



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание экспертов по Правилам,  
прилагаемым к Европейскому соглашению  
о международной перевозке опасных грузов  
по внутренним водным путям (ВОПОГ)  
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)****Тридцать восьмая сессия**

Женева, 23–27 августа 2021 года

Пункт 3 б) предварительной повестки дня

**Применение Европейского соглашения  
о международной перевозке опасных грузов  
по внутренним водным путям (ВОПОГ):  
специальные разрешения, отступления  
и эквивалентные аналоги****Предложение о поправке к подразделу 7.2.4.41,  
касающееся ограничений на электронные сигареты****Представлено Центральной комиссией судоходства по Рейну  
(ЦКСР)\* \*\*****Введение**

1. В ходе совещания Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ в январе 2019 года было изменено ограничение на электронные сигареты в пунктах 7.1.3.41.1 и 7.2.3.41.1. К сожалению, в то время положение подраздела 7.2.4.41 не было адаптировано.
2. Отсутствие в подразделе 7.2.4.41 запрета на электронные сигареты было обнаружено в ходе совещания неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов и отражено в докладе (см. документ ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/25).
3. Следовательно, в подраздел 7.2.4.41 необходимо внести поправку.

---

\* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2021/17.

\*\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2021 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/6 (разд. 20), п. 20.51).



## Предложение

4. Секретариат ЦКСП предлагает внести поправку в подраздел 7.2.4.41 ВОПОГ, чтобы согласовать его текст с содержащимся в пунктах 7.1.3.41 и 7.2.3.41 текстом, касающимся ограничения использования электронных сигарет.

5. Первоначальный текст подраздела 7.2.4.41 гласит следующее:

«Во время погрузки, разгрузки или дегазации запрещается пользование на борту судна огнем и незащищенным светом и курение.

Однако применяются положения пунктов 7.2.3.42.3 и 7.2.3.42.4.».

6. Новый текст подраздела 7.2.4.41 (новый текст выделен **жирным шрифтом**):

«Во время погрузки, разгрузки или дегазации запрещается пользование на борту судна огнем и незащищенным светом и курение, **в том числе электронных сигарет.**

Однако применяются положения пунктов 7.2.3.42.3 и 7.2.3.42.4.».

---